ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

РИГА.

Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLVI.

№ 15. Пятница, 6 Февраля. **1898.**

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

От Лифляндскаго Губернатора объявляется, что экзамены на званія шкипера и штурмана какъ дальняго, такъ и каботажнаго плаванія, будутъ производиться въ гор. Перновѣ 26, 27 и 28 Марта 1898 года, съ 8 час. утра. О таковыхъ-же экзаменахъ въ гг. Ригѣ и Аренсбургѣ последуютъ особыя объявленія. № 447.

Мѣстный отдѣлъ.

Во исполненіе ВЫСОЧАЙШАГО указа Правительствующему Сенату, отъ 14 Апрѣля 1895 г. за № 420, объ учрежденіи особаго установленія подъ названіемъ: „Русскій музей ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III", въ которомъ прежде всего должна быть отведена подобающая важному ея значенію часть, посвященная памяти о жизни и царствованіи въ Бозѣ почившаго Монарха, Его Императорское Высочество Великій Князь Георгій Михайловичъ изволилъ обратиться къ Г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ за оказаніемъ содѣйствія въ собранію по губерніямъ и областямъ всевозможныхъ предметовъ (а главное къ указанію, гдѣ таковые предметы находятся и какимъ путемъ могутъ быть пріобрѣтаемы), посвященныхъ памяти или какимъ либо образомъ касающихся жизни или дѣятельности Императора Александра III, какъ-то:

1) все, что было напечатано, литографировано или вообще другимъ какимъ-либо способомъ издано въ свѣтъ въ данной мѣстности, относящееся до жизни и дѣятельности Императора Александра III;
2) бюсты, барельефы, горельефы и прочія скульптурныя, чеканныя, рѣзныя, литыя и тому подобныя произведенія искуства данной мѣстности, имѣющія своимъ предметомъ Императора Александра III или замѣчательныя событія Его жизни и царствованія;
3) мѣстныя произведенія кисти, рѣзца, пера, карандаша, свѣтописа, до лубочныхъ включительно;
4) рисунки, фотографіи, или если возможно модели памятниковъ Императора Александра III, различныхъ сооруженій, во Имя Его народомъ и частными лицами возведенныхъ или предпринимаемыхъ въ данной мѣстности;
5) различные мѣстные предметы, почему либо напоминающіе собою о въ Бозѣ почившемъ Императорѣ Александрѣ III, какъ-то: медали, жетоны, оружіе, стаканы и т. п.

На основаніи циркулярнаго предложенія Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Лифляндскій Губернаторъ доводитъ объ изложенномъ до всеобщаго свѣдѣнія, присовокупляя, что лица, желающія пожертвовать для объясненной цѣли упомянутые выше предметы могутъ обратиться за могущими возникнуть вопросами и разъясненіями къ полицiймейстерамъ и уѣзднымъ начальникамъ Лифляндской губерніи или непосредственно къ секретарю музея Императора Александра III въ С.-Петербургѣ. № 564.

Циркуляръ Г. Лифляндскаго Губернатора

от 28 Января 1898 года за № 599

гг. начальникамъ уѣздовъ, коммисарамъ по крестьянскимъ дѣламъ и Рижскому и Юрьевскому полицiймейстерамъ.

Въ виду замѣчаемаго въ послѣднее время уклоненія частными благотворительными обществами и заведеніями отъ исполненія требованія ст. 444—445 уст. общ. призр., изд. 1892 г., о ежегодномъ доставленіи Министерству Внутреннихъ Дѣлъ годовыхъ отчетовъ оныхъ, предлагаю Вашему Высокородію, во исполненіе циркуляра Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 31 Декабря 1897 года за № 54/11973, принять надлежащія мѣры къ неуклонному наблюденію за своевременнымъ представленіемъ годовыхъ отчетовъ всѣми существующими во ввѣренномъ Вамъ районѣ частными благотворительными обществами и заведеніями, а равно объявить управленіямъ сихъ обществъ и заведеній, въ подтвержденіе циркуляра бывшаго Лифляндскаго Губернатора отъ 30 Ноября 1893 года за № 8811, что отчеты ихъ имѣютъ быть представляемы Вамъ, въ 3 экземплярахъ (обществъ-же вспоможенія нуждающимся иностранцамъ — въ 4 экземплярахъ), ежегодно не позже 1 Марта.

Въ тѣхъ-же случаяхъ, когда отчеты частныхъ благотворительныхъ обществъ и заведеній по какимъ-либо причинамъ не могли быть представлены къ установленному сроку, таковые имѣютъ быть представлены непремѣнно въ теченіи перваго за отчетнымъ годомъ полугодія при ближайшемъ объясненіи причинъ несвоевременнаго представленія отчетовъ и съ указаніемъ мѣръ, принятыхъ въ устраненіе подобнаго отступленія отъ устанавливаемаго настоящимъ предложеніемъ порядка. № 827.

Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Юрьево-Верроскаго мироваго съѣзда симъ объявляетъ, что опредѣленіемъ его состоявшимся 12 Января 1898 года, исправляющимъ должность судебнаго пристава 3 участка Юрьево-Верроскаго мироваго съѣзда назначенъ Иванъ Мартиновичъ *Сараль*. № 82. 2

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 4 Февраля 1898 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 5 Января 1898 г. въ гор. Ригѣ германской подданной Берты Элизы Эрнестины Карловны *Бекера*, урожд. *Гаацъ*. № 32079.

1898 года Января въ 9 день, по опредѣленію 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, крестьянинъ Юрій *Менцъ* объявленъ *несостоятельнымъ* должникомъ, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельнаго должника, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельнаго и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 3318. 2

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узакон. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Берсгофской волости, Бауского уѣзда, Курляндской губерніи, крестьянинъ Яковъ Фридриховъ *Беллингъ* и его жена Марта Магдалина Антоновна *Беллингъ*, урожд. *Эрдманъ*, заключили, 20 Марта 1897 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Шварца по реестру за № 1279, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 3254. 2

Рижскій окружный судъ, по II гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе ходатайства мѣщанина Іоганна Карлова *Кремера*, 19 Декабря 1897 г. опредѣлено: долги по двумъ облигаціямъ, изъ коихъ первая выдана 5 Іюня 1840 г. въ пользу наслѣдниковъ Юнкера (званіе, имя и отчество изъ дѣла не видны), въ суммѣ 260 руб., а вторая 18 Января 1845 г. въ пользу Маріи-Шарлотты Гростингъ (званіе и отчество изъ дѣла не видны), въ суммѣ 90 р., ингроссированнымъ на расположенную въ г. Венденѣ по Валловой улицѣ подъ № 21 недвижимость, первая 11 Іюня 1840 г. за № 18, вторая 15 Марта 1845 г. за № 50, признать уничтоженными, выдавъ повѣренному Іоганна Карлова Кремера, помощн. присяж. повѣр. Рейснеру, копію сего опредѣленія на предметъ представленія таковой по дѣлу о распредѣленіи вырученной отъ продажи упомянутой недвижимости суммы между кредиторами того-же Кремера. № 4068. 3

Рижскій городской сиротскій судъ, на основаніи статьи 417 части III мѣстн. узак. губ. Остзейскихъ, симъ приглашаетъ обязанныхъ къ представленію отчетовъ опекуновъ и по-



попечителей надъ проживающими въ гор. Ригѣ и въ Рижскомъ уѣздѣ лицами, подвѣдомственными главному опекунству Рижскаго городского сиротскаго суда, представить свои годовые отчеты письменно въ скорѣйшемъ времени и *не позднѣе Февраля мѣсяца с. г.* № 159. 1

Вызовы.

Поправка.

Въ объявленіи Верроскаго волостнаго суда по дѣлу Яна *Котли*, припечатанномъ въ №№ 8, 10 и 11 Губ. Вѣдом. 1898 года вкралась ошибка: вмѣсто названія волостнаго суда: „Weniora" слѣдуетъ читать „**Weriora**", и вмѣсто фамиліи „Heti" слѣдуетъ читать „**Moti**". № 60.

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго 13 Октября 1897 г. на кораблѣ „Августъ", стоящемъ въ Мюлльграбенѣ около гор. Риги, приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Мартина Фридриха Фридрихова *Бекина*. № 3246.

II

Послѣ умершей 29 Іюля 1897 г. въ м. Маіоренгофѣ, Лифляндской губ., Софіи Доротеи *Крейцманъ*, ур. *Пицъ*, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 3284.

III

Послѣ умершаго 5 Февраля 1882 г. въ гор. Ригѣ домовладѣльца Яна *Цвирнекель*, онъ-же *Зирнекель*, званія и отчества коего изъ дѣла не видно. № 3254.

IV

Послѣ умершей 29 Іюля 1897 г. въ гор. Ригѣ Сусанны (она-же Зузанна) *Кримберга*, урожд. *Розенберга*, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 3293.

V

Послѣ умершей 27 Іюля 1897 г. въ гор. Ригѣ крестьянки Анны Яновны *Закъ*. № 32045.

VI

Послѣ умершаго 4 Ноября 1897 г. въ гор. Ригѣ купеческаго сына кандидата коммерческихъ наукъ Рихарда Фердинанда *Менттъ*, отчества коего изъ дѣла не видно. № 32050.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго вдовы Муши Ельевны Лурье, урожд. Авербухъ, — помощника присяжн. повѣр. В. В. Солтана, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 7 Января 1898 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 12 Августа 1897 г., въ гор. Ригѣ, мѣщанина Абеля Зелика Михлимовича *Лурія* (онъ-же *Лурье*), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Абеля Зелика Михлимовича Лурія (онъ-же Лурье) наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду о своихъ правахъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 3240. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. суд. Императора Александра II по прод. 1890 года, объявляетъ объ открытіи наслѣдства послѣ смерти: 1) вдовы Елисаветы Ольги *Берндорфа*, урожд. *Рихтеръ*, умершей 20 Декабря 1896 г. въ гор. Ригѣ, отчества и званія коей изъ дѣла не видно; 2) жены купца Матильды Анны *Фаснъ*, урожд. *Берндорфа*, умершей 5 Октября 1891 г. въ гор. Либавѣ, отчества коей изъ дѣла не видно; 3) купца Константина Давида *Берндорфа*, умершаго 2 Апрѣля 1888 г. въ гор. Двинскѣ, отчества коего изъ дѣла не видно, и 4) Маріи Доротеи *[illegible]*, урожд. *Берндорфа*, умершей 15 Мая 1893 г. въ г. Ригѣ, званія и отчества коей изъ дѣла не видно, и вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

№ 3235. 1

Мировой судья 1 участка г. Риги, на основ. 274—277, 330 и 342 ст. пол. о преобр. суд. части въ Прибалт. губ., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти Рижскаго мѣщанина Карла Генриха *Бека* (отчество въ дѣлѣ не видно), умершаго 25 Октября 1897 г. въ гор. Ригѣ, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. Наслѣдство послѣ Бека состоитъ изъ разнаго имущества и одного векселя на сумму 113 руб. 67 коп.

№ 560. 3

Мировой судья 1 участка г. Риги на основаніи 293, 295, 3 п. 299 и 301 ст. уст. гр. суд., вызываетъ въ свою камеру, находящуюся въ гор. Ригѣ по Ткацкой улицѣ № 10 купеческаго сына Ивана Егорова *Нестерова* въ шестимѣсячный срокъ со дня послѣдней публикаціи для отвѣта по иску къ нему Рижскаго 2 гильдіи купца Гуго Германа Германовича Мейера 96 руб. 50 коп. по роспискѣ. Въ случаѣ неявки Нестерова въ означенный срокъ ни лично, ни чрезъ повѣреннаго, по просьбѣ истца будетъ постановлено заочное рѣшеніе. № 355. 2

Мировой судья 9 участка г. Риги, на основаніи 275, 322 и 342 ст. полож. о преобр. судебн. части въ Прибалт. губерніяхъ, вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и проч., какія-либо права на открывшееся 2 Февраля 1897 г. послѣ смерти Якова *Озоля* (отчества и происхожденія изъ дѣла не видно) наслѣдство, заключающееся въ книжкѣ Рижской городской сберегательной кассы всего на сумму 145 руб. 79 коп., предваряя, что лица, не предъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ, будутъ признаны утратившими сіи права.

№ 307. 3

Замокъ Венденскій волостной судъ, согласно своему опредѣленію отъ 20 Декабря 1897 г., вызываетъ симъ всѣхъ, которые имѣютъ какія-либо возраженія противъ усыновленія крест. Мейерской волости Кристиною Ивановною Зоммеръ, сына крестьянина Мейерской волости Петра Иванова Зоммеръ и его жены Трины Петровой Зоммеръ, урожд. Озолинь, Петра Альфреда *Зоммера*, род. 18 Марта 1888 г., заявить таковыя сему суду до 28 Февраля 1898 г.; по истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будутъ. № 1292. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Предсѣдатель Юрьево-Верроскаго мироваго съѣзда симъ объявляетъ, что состоящій при Юрьево-Верроскомъ мировомъ съѣздѣ судебный приставъ Сергѣй Николаевичъ *Соколовъ* уволенъ согласно прошенію отъ занимаемой имъ должности судебнаго пристава, а потому лица, имѣющія какія-либо жалобы на служебныя его, Соколова, дѣйствія и претензіи къ внесенному [illegible] Соколовымъ, въ депозитъ съѣзда залогу, должны заявить о томъ предсѣдателю Юрьево-Верроскаго мироваго съѣзда въ теченіи 6 мѣсяцевъ со времени припечатанія сей публикаціи, послѣ чего залогъ будетъ возвращенъ ему, Соколову. № 81. 2

По бракоразводному дѣлу Екатерины Линды Торстеръ ур. Шмидтъ съ Лудвигомъ Симсономъ Торстеръ, Лифляндск. евангелическо-лютеранская консисторія на основаніи ст. 661 Т. XI ч. 1 Свод. Зак. предлагаетъ отвѣтчику Лудвигу Симсону *Торстеръ* явиться въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня послѣдняго отпечатанія сего вызова въ Лифл. Губ. Вѣд., въ Лифляндскую евангелическо-лютеранскую консисторію, имѣющую свои засѣданія по вторникамъ и четвергамъ въ 1 часъ дня, для выслушанія рѣшенія консисторіи по упомянутому бракоразводному дѣлу отъ 28 Ноября 1897 г. за № 6146, съ предупрежденіемъ, что въ случаѣ неявки рѣшеніе будетъ считаться объявленнымъ.

№ 797. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что баронъ Іосифъ *Вольфъ*, подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Гроссъ-Кангернъ, расположенное въ Рижско-Вольмарскомъ уѣздѣ и Роденпойсскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Joseph Baron Wolff um das im Riga-Wolmarschen Kreise und Rodenpoisschen Kirchspiele belegene Gut Groß-Kangern um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat.

№ 841. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества 1896 года симъ публикуется, что профессоръ В. ѳ. *Книримъ* подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Скангаль, расположенное въ Рижско-Вольмарскомъ уѣздѣ и Вольмарскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Professor Woldemar von Knieriem auf das im Riga-Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Gut Stangal um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht haben.

№ 840. 1

Волостной старшина Валкской крестьянской волости, на основаніи 979 ст. полож. 1860 года, розыскиваетъ *владѣльца кобылы*, найденной въ Валкской крестьянской волости вблизи усадьбы „Пэне", свѣтло-гнѣдой масти, грива на лѣвую сторону, около 10 лѣтъ, вышиною 2 аршина и стоимостью около 20 р. и объявляетъ, что кобыла эта, по истеченіи одного мѣсяца, со дня послѣдней публикаціи въ вѣдомостяхъ, будетъ продана съ публичнаго торга.

№ 60. 3

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, на основаніи постановленія Общаго Собранія членовъ общества отъ 16. Января 1870 г. распубликованнаго указомъ Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 23 Іюня 1870 г. за № 47, симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что въ настоящее время нижеозначенныя выпущенныя Лифляндскимъ Дворянскимъ Земельнымъ Кредитнымъ Обществомъ процентныя бумаги подлежатъ амортизаціи.

I. Согласно объявленію Главнаго Управленія отъ 17 Апрѣля 1896 года № 2564.

1. 4% свидѣтельство на вкладъ изъ сложныхъ процентовъ выданное Правленіемъ Эстонскаго Округа сего общества 24 Января 1877 года за № 8818 на 50 руб. и вкладное свидѣтельство выданное Правленіемъ Эстонскаго-же Округа 3 Декабря 1890 г. за № 1644 на вкладъ 16 4% свидѣтельствъ на вкладъ изъ сложныхъ процентовъ того же Правленія на 50 руб. каждое и всего на 800 руб.

3. Вкладное свидѣтельство 12 Августа 1892 г. за № 8847 выданное Главнымъ Управленіемъ Кредитнаго Общества на имя г-жи баронессы Гертруды Нолькенъ урожд. фонъ Поль на вкладъ 16,000 руб. въ 5% Лифляндскихъ закладныхъ листахъ.

3. Купонные листы къ Лифляндскимъ закладнымъ листамъ Латвійскаго Округа:

за №№ 44650/291, Даленъ, на 1000 руб.
„ №№ 44652/293, „ „ 1000 „
„ №№ 44653/294, „ „ 1000 „

II. Согласно объявленію Главнаго Управленія отъ 9 Сентября 1896 года № 5068.

1. Переуступочный листъ къ Лифляндскому закладному листу Латышскаго Округа за № 16644/111, Замокъ Зербенъ, на 1000 руб. (уже вышедшій въ тиражъ къ Октябрскому сроку 1895 г.) въ послѣдній разъ записанъ по реестру 21 Февраля 1878 г. на имя А. Эде.

2. Выданное 8 Февраля 1884 г. за № 814 Правленіемъ Эстонскаго Округа сего общества въ пользу Эдмунда фонъ Вульфъ-Техельферъ свидѣтельство на вкладъ запертаго на замокъ жестяннаго ящика, окрашеннаго въ коричневую краску и снабженнаго надписью: „Эдмундъ фонъ Вульфъ".

III. Согласно объявленію Главнаго Управленія отъ 7 Ноября 1896 года № 6395.

1. Нижеозначенные переуступочные листы къ закладнымъ листамъ Латышскаго Округа:

за № 7848/21, замокъ Венденъ, на 1000 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру 24 Мая 1871 г. на имя Лифляндской Ландратской Коллегіи;

за № 10212/9, Дутенсгофъ, на 1000 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру 5 Іюня 1870 г. на имя Л. фонъ Лиліенфельдтъ;

за [illegible], замокъ Шуенъ, на 500 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру 17 Декабря 1865 г. на имя [illegible] Фр. Эд. Ензена.

2. Выданныя свидѣтельства [illegible] Правленіемъ Эстонскаго Округа, а именно:

отъ 22 Января 1888 г. за № 41 въ пользу А. фонъ Меллеръ-Зоммерпаленъ на вкладъ окрашенной въ коричневую краску, снабженной надписью „А. фонъ Меллеръ-Зоммерпаленъ" жестяной шкатулки;

отъ 21 Февраля 1887 г. за № 388 въ пользу фонъ Меллера на вкладъ окрашенной въ коричневую краску жестяной шкатулки съ надписью „Фридрихъ фонъ Меллеръ-Зоммерпаленъ".

IV. Согласно объявленію Главнаго Управленія отъ 17 Декабря 1896 года № 6915.

Переуступочные листы къ Лифляндскимъ закладнымъ листамъ:

а) Латышскаго округа:

за № 9378/[illegible], [illegible], на 1000 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру [illegible] на имя [illegible].

б) Эстонскаго округа:

[illegible], Мургъ, на 300 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру 7 Октября 1874 г. на имя Ф. фонъ Беккера;

за № 13817/22, Ней-[illegible], на 1000 руб. въ послѣдній разъ записанъ по реестру 26 Октября 1873 г. на имя Кольценской волости.

V. Согласно объявленію Главнаго Управленія отъ 24 Марта 1897 года № 3116.

Выданныя Правленіемъ Эстонскаго Округа сего общества вкладныя свидѣтельства, а именно:

а) отъ 3 Мая 1879 г. за № 446 на имя г-жи фонъ Штрикъ урожд. баронессы Бюлеръ о принятіи [illegible] запертой жестяной шкатулки;

б) отъ 6 Мая 1875 г. за № 876 на имя Арвида фонъ Врангъ о принятіи запертой шкатулки съ надписью „Арвидъ ф. Врангъ";

в) отъ 3 Іюня 1876 г. за № 579 на имя Рейнгольда фонъ Валь-Лустиферъ о принятіи запечатаннаго конверта съ надписью „Э. ф. В.".

г. РИГА, 24 Января 1898 года. № 1002. 3

Утраченные документы и вещи.

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе симъ объявляетъ, что свидѣтельство о зачисленіи въ ратники ополченія перваго разряда крестьянина Зегевольдской волости Карла Мартынова *Томпса*, выданное Рижскимъ уѣзднымъ по воинской повинности присутствіемъ 25 Октября 1895 года за № 2881, украдено и таковое слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 349. 1

Рижскій политехническій институтъ симъ объявляетъ, что согласно заявленію студента означеннаго института Самсона Гершковича *Бродскаго*, выданное ему дирекціею означеннаго института временное свидѣтельство отъ 3 Декабря 1897 г. за № 7619, имъ утеряно и симъ объявляется недѣйствительнымъ. № 157. 1

Шлокское податное управленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому мѣщанскому окладу Роберта Янова *Озунде* (сем. № 2368) о потерѣ имъ выданнаго ему Шлокскимъ податнымъ управленіемъ паспорта на шесть мѣсяцевъ отъ 20 Февраля 1897 г. за № 448, объявляетъ этотъ паспортъ недѣйствительнымъ. № 184. 3

Шлокское податное управленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому мѣщанскому окладу (рев. № 189 сем. № 689) Алексѣя Николаева *Балалайкина* о потерѣ имъ выданнаго ему Шлокскимъ податнымъ управленіемъ паспорта на три года отъ 2 Іюля 1892 года за № 347, объявляетъ этотъ паспортъ недѣйствительнымъ. № 81. 2

Юрьевское уѣздное полицейское управленіе, вслѣдствіе заявленія ратника изъ запасныхъ рядоваго 147 пѣхотнаго Самарскаго полка Юрія Кристьяна с. *Иваска*, срока 1877 г. и приписаннаго къ Авинормской волости, объ утерѣ увольнительнаго билета, объявляетъ таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ Иваску взамѣнъ утеряннаго билета Юрьевскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 19 Января 1898 г. за № 709, выданъ дубликатъ. № 4548. 3

Юрьевское уѣздное полицейское управленіе, вслѣдствіе заявленія запаснаго рядоваго 116 пѣхотнаго Малоярославскаго полка Кристьяна Яновича *Мя*, срока 1887 года, приписаннаго къ Варрольской волости, объ утерѣ увольнительнаго билета, объявляетъ таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ Мя взамѣнъ утеряннаго билета Юрьевскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ въ Январѣ 1898 года за № 629 выданъ дупликатъ. № 3123. 1

Феллинское уѣздное полицейское управленіе объявляетъ, что утерянный рядовымъ 95 пѣхотнаго Красноярскаго полка Юганомъ Гансовичомъ *Лепсомъ* увольнительный билетъ, выданный ему въ 1880 году за № 14, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 2058. 2

Феллинское уѣздное полицейское управленіе, объявляя, что проживающая въ Феллинскомъ уѣздѣ, Германская подданная Элиза *Михаэлисъ*, въ Ноябрѣ мѣсяцѣ 1897 г., потеряла національный видъ свой отъ 28 Іюля 1893 г. за № 85, срокомъ по 28 Іюля 1898 года, проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица, произвести розыскъ означеннаго документа, и въ случаѣ обнаруженія выслать таковой въ сіе полицейское управленіе, а также имѣть наблюденіе за появленіемъ лицъ съ упомянутымъ выше утеряннымъ видомъ. № 2691. 1

Старо-Анценское волостное правленіе симъ объявляетъ увольнительный билетъ запаснаго рядоваго Георгіевскаго резервнаго пѣхотнаго баталіона Юкка Мертова *Раата*, за № 67, 1889 года утеряннымъ и что Раату будетъ выданъ подлежащимъ начальствомъ дупликатъ. № 20. 2

Рамковское волостное правленіе, Венденскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что выданный Карлу Юліусу *Казеку* паспортъ отъ 22 Сентября 1897 г. за № 71 послѣднимъ потерянъ и что таковой считается недѣйствительнымъ. № 171. 1

Розыски.

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ приписаннаго къ Саласкому обществу Карла-Юліуса Яковлева *Пабула*, подлежащаго явкѣ 28 Февраля 1898 г., къ Рижскому уѣздному воинскому начальнику для отбытія учебнаго сбора. № 1. 3

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ приписаннаго къ Шлокскому крестьянскому обществу Петра Юрьева *Миккельсона*, подлежащаго явкѣ 28 Февраля с. г. къ Рижскому уѣздному воинскому начальнику для отбытія учебнаго сбора. № 1. 2

Отдѣленіе по воинской повинности городской управы г. Юрьева проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица произвести розыскъ нижепоименованныхъ членовъ Юрьевскаго податнаго общества, внесенныхъ въ призывные списки г. Юрьева за 1898 г., и въ случаѣ обнаруженія сдѣлать распоряженія, чтобы сіи лица немедленно явились въ сіе отдѣленіе для показанія свѣдѣній о семейномъ ихъ положеніи и о степени образованія, какъ и для полученія свидѣтельствъ о приписке къ призывному участку гор. Юрьева, при представленіи надлежащихъ документовъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія:

Альтанъ, Стефанъ Егоровъ.
Асфольмъ, Эйженъ Федоровъ.
Буркевицъ, Василій Константиновъ.
Витка, Константинъ Адольфовъ.
Ганеншмитъ, Георгъ Георгіевъ.
Кійпсъ, Готтардъ Фердинандовъ.
Мялсонъ, Артуръ Карловъ.
Обергъ, Леонгардъ Яковлевъ.
Прицсонъ, Адольфъ Давидовъ.
Росбандъ, Карлъ Гейнриховъ.
Антонъ, Карлъ Петровъ.
Вихманъ, Георгъ Густавовъ.
Вильгельмсонъ, Рудольфъ Іосифовъ.
Киммель, Христьянъ Христьяновъ.
Мейлахъ, Эйженъ Николаевъ.
Мюллеръ, Эдгаръ Константиновъ.
Фомкинъ, Поликарпъ Ивановъ.
Цейгеръ, Августъ Александровъ.
Поппорной, Артемій Ивановъ.
Адамсонъ, Робертъ Фридриховъ.
Блумъ, Адольфъ Вернгардовъ.
Вегенеръ, Георгъ Яковлевъ.
Кноке, Александръ Александровъ.
Крузе, Оскаръ Михелевъ.
Примакинъ, Еремей Ивановъ.
Ренецъ, Увенали Ивановъ.
Таммъ, Оскаръ Яковлевъ.
Пахуринъ, Гаврилъ Марьи сынъ.
Осока, Никодимъ Федоровъ.
Вильгельмсонъ, Адольфъ Христьяновъ.
Толстой, Сергѣй Яковлевъ.
Георге, Іоганъ Карловъ.
Караскъ, Александръ Давидовъ.
Лусти, Янъ Карловъ.

№ 18. 2

Калнамойзское волостное правленіе, Валкскаго уѣзда, на основ. 365 ст. полож. крест. Лифляндск. губ. 1860 г. и согласно постановленію схода выборныхъ отъ 18 Ноября 1897 года, за № 43, розыскиваетъ нижепоименованныхъ членовъ сего общества, признанныхъ неисправными плательщиками, для уплаты числящихся за ними недоимокъ общественныхъ податей и полученія установленныхъ видовъ на жительство:

		Р.	К.
1)	Фрицъ Якобовъ Ботва	28	70
2)	Петръ Карловъ Берзинь	12	—
3)	Юръ Микеловъ Эрстъ	37	19
4)	Эмилъ Юровъ Эрстъ	9	75
5)	Андрей Давовъ Грунте	23	40
6)	Рудольфъ Петровъ Казакъ	14	50
7)	Фрицъ Юровъ Лійцъ	20	36
8)	Георгъ Александръ Якобовъ Пилсетнѣкъ	14	50
9)	Іоганъ Якобъ Якобовъ Пилсетнѣкъ	8	75
10)	Янъ Индриковъ Репулъ	28	91
11)	Якобъ Андреевъ Рагсъ	19	25
12)	Отто Кришевъ Ребинъ	14	50
13)	Гейнрихъ Вилипъ	19	25

Почему волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста и учрежденія оказать при розыскѣ таковыхъ надлежащее содѣйствіе.

Въ случаѣ неявки означенныхъ лицъ въ сіе волостное правленіе въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣдом., для уплаты своихъ податей и полученія установленныхъ видовъ на жительство, таковыя будутъ признаны пропавшими и исключены изъ числа членовъ сего волостнаго общества закономъ установленнымъ порядкомъ, какъ лица, безвѣстно отсутствующія. № 71. 3

Голлерское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, на основ. ст. 365 полож. о крест. Лифл. губ. 1860 г. и согласно постановленія схода выборныхъ отъ 19 Декабря 1897 года за № 21 п. III, розыскиваетъ нижепоименованныхъ членовъ сего волостнаго общества, признанныхъ неисправными плательщиками, для уплаты числящихся за ними недоимокъ общественныхъ податей:

	Р.	К.
Адо Гендрикова Полица	13	84
Яна Юрьева Мильяна	24	67
Куста Андресова Напица	16	17

Почему волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица оказать при розыскѣ и водвореніи поименованныхъ выше недоимщиковъ въ свое общество, надлежащее содѣйствіе.

Въ случаѣ-же неявки означенныхъ лицъ въ сіе волостное правленіе или необнаруженія мѣста ихъ жительства въ теченіе шестимѣсячнаго срока со

для третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернск. Вѣдомостяхъ, они будутъ признаны пропавшими и исключены изъ числа членовъ сего общества закономъ установленнымъ порядкомъ. № 9. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Ново-Жагорскаго мѣщанина Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Хаима Іоселева *Киеена,* обвин. по 177 ст. уст. о наказ. и 2) Старо-Жагорскаго мѣщанина Шавельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Янкеля Гиршева *Цапина,* обвин. по 61 ст. улож. о наказ. 231, 342. 2

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянъ Опсовской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Осипа (незаконнорожденнаго) *Потиевича*, 23 лѣтъ, и Осипа Юрьева *Вейкуця*, 29 лѣтъ, обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о наказ. 4595. 2

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крестьянина Рингмундсгофской (Рембатской) вол., Рижскаго уѣзда, Андрея Генрихова *Силина,* обвин. по 1681 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 31 года, ростъ около 2 арш. 7 вершк., волосы и брови темные, глаза голубые, лицо чистое, и 2) крестьянина Видрижской вол., Рижскаго уѣзда, Эдуарда Мартынова *Упина,* обвин. по 1598 и 1681 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 35 л., ростъ средній, волосы и брови темнорусые, носъ и ротъ обыкновенные, лицо смуглое.

№ 10272, 10279. 2

Мировой судья 5 участка Рѣжицкаго округа, Витебской губерніи, розыскиваетъ крестьянъ Лейсмуйжской волости, Валкскаго уѣзда, Яна Карлова *Клейнема* и Ранданской волости, Рижскаго уѣзда, Юзефа Вартулевича *Юревича*, цыганъ, обвиняемыхъ въ кражѣ. № 255. 2

Торги.

Судебный приставъ
при Юрьево-Верроскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевѣ, по Каштановой улицѣ въ д. № 30, объявляетъ, что 14 *Апрѣля* 1898 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Іогану *Оберу,* состоящее изъ крестьянской усадьбы „Клина № 64“, земельною цѣнностью въ 8 талер., и находящееся въ частномъ имѣніи Вальдекъ, Верроскаго уѣзда. Имѣніе это состоитъ на попеченіи Таниа Оберъ, и заложено у частнаго лица за 880 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Рейнгольда фонъ Липгарта 377 р. 50 к. съ издержками по взысканію.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 880 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 880 руб.

II

Принадлежащее Гиндрику *Сеппель,* Гиндрику *Педаксару,* Адаму *Ратасъ,* Іогану *Нагель* и Яну *Моласъ,* состоящее изъ крестьянской усадьбы „Раустава № 104“, земельною цѣнностью въ 15 талер. $^{75}/_{112}$ грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Айя, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянск. Земельномъ Кредитномъ Обществѣ и у частнаго лица за 3000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Якова Педаксара съ Петра Нагеля остальныхъ 207 р. 15 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3000 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1250 руб.

III

Принадлежащее Якобу *Гюппель,* состоящее изъ крестьянской усадьбы „Аллаханикальзе № 94“, земельною цѣнностью въ 12 талер., и находящееся въ частномъ имѣніи Вальдекъ, Верроскаго уѣзда. Имѣніе это состоитъ на попеченіи Яна Пирисильда и заложено у частнаго лица за 1320 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Рейнгольда фонъ Липгарта 132 р. 12 к.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1320 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1320 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи съѣзда мировыхъ судей.

№ 37, 40, 43.

Судебный приставъ
Великолуцкаго окружнаго суда
Кучаревъ,

жительств. въ гор. Великихъ-Лукахъ, объявляетъ, что 16 *Мая* 1898 года, въ 10 час. утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга недвижимыя имѣнія, принадлежащія умершему дворянину Францу Александровичу *Молль,* заключающіяся въ правѣ на $^{1}/_{3}$ часть: 1) въ обрѣзной землѣ отъ деревень: Вязовое, Полувасилисино, Хохлово тожъ, и пустошахъ: Швакхи, Ульяново, Федотково тожъ и Никитиной, подъ мѣстнымъ названіемъ сельцо „Франополь“, въ количествѣ 2773 десят. 217 саж. съ постройками и скотомъ, 2) въ обрѣзной землѣ отъ деревни Островки, Островы тожъ — 618 дес. 1470 саж. и 3) въ обрѣзной землѣ отъ деревень: Горушки, Медвѣдовой и Дроздовой, въ количествѣ 515 дес. 421 саж. Имѣнія эти находятся въ Псковской губерніи, Великолуцкомъ уѣздѣ, Лосевской волости, въ 1 станѣ, близъ сплавной рѣки Ловати, и назначены въ продажу для удовлетворенія взысканій въ пользу Софьи и Анны Мадалинскихъ, всего 50000 р. съ проц., судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ 768 руб. 84 коп. и оцѣнены: право въ первомъ имѣніи въ 5000 р., во второмъ — 1000 р. и въ третьемъ — 800 р., съ каковыхъ суммъ и начнутся торги. Означенныя имѣнія не находятся въ залогѣ.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 10.

Лифл. Вице-Губернаторъ
Булыгинъ.

Секретарь: Донъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Залоговая квитанція

выданная Рижской конторой государственнаго банка на имя Вѣры **Троицкой** на сумму 1470 рублей, отъ 14 Февраля 1897 г., за № 1068, **утеряна,** почему ее слѣдуетъ считать **недѣйствительной.** Вѣра Троицкая, а за болѣзнью ея по личной ея просьбѣ росписался коллежскій совѣтникъ Василій Давыдовъ. 2

ОТЧЕТЪ

Садьерваскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1897 годъ.

Приходъ.		Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:			
Запаснаго капитала .	505 9		
Въ теченіе 1897 г. поступило:			
Ежегодныхъ членск. взносовъ		211	67
Всего: проц. бум.	505 9		
наличными деньгами		211	67
Расходъ.			
Жалованье письмоводителю . .		10	—
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія		1	—
На печатаніе отчета за 1896 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ . . .		3	28
Купл на плановая книга . .		—	55
Къ 1 Января 1898 г. состоитъ:			
проц. бумаг.	505 9		
наличн. деньг.		196	84
Всего: проц. бум.	505 9		
наличными деньгами		211	67

Число членовъ общества II разр. 48.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 14, хлѣвовъ и конюшенъ 65, овиновъ 10, жилыхъ домовъ съ овинами 41.

Общая сумма страхованія строеній 41 478 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 19 Декабря 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Луніаскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1897 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	6	96
Въ теченіе 1897 г. поступило:		
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ.	379	76
Разныхъ поступленій	280	98
Всего	667	70
Расходъ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ . .	365	—
На покупку пожарныхъ инструментовъ	260	—
Жалованье письмоводителю . .	21	57
Разныхъ расходовъ	21	13
Всего	667	70

Имущество общества состоитъ изъ 3 пожарныхъ трубъ.

Число членовъ общества II разр. 127.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 78, хлѣвовъ и конюшенъ 166, овиновъ 132, прочихъ строеній 147.

Общая сумма страхованія строеній 115,135 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 20 Декабря 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ: В. Шенинъ

При семъ № приложены и разсылаются оффиціальнымъ учрежденіямъ и лицамъ: 1) Денежный отчетъ о доходахъ и расходахъ гор. Валка за 1896 г. и 2) Дополнительная смѣта доходовъ и расходовъ города Шлока на 1897 годъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).